



#### ASIA PACIFIC

Afton Chemical Asia Pacific LLC  
111 Somerset Road #09-05  
Singapore  
238164  
T: +65 6732-0822  
F: +65 6737-4123

#### EMEA

Afton Chemical Limited  
London Road, Bracknell  
Berkshire RG12 2UW  
England  
T: +44 1344 304-141  
F: +44 1344 420-666

#### LATIN AMERICA

Afton Chemical  
Industria de Aditivos LTDA  
Avenida Rio de Janeiro 901 (Parte)  
CEP-20931-670  
Brazil  
T: +55 21 3860-9994  
F: +55 21 2580-8647 & 2589-0531

#### NORTH AMERICA

Afton Chemical Corporation  
500 Spring Street  
Richmond  
VA 23219  
USA  
T: +1 804-788-5800  
F: +1 804-788-5184

# Passion for Solutions™

激情  
创造  
解决之道™

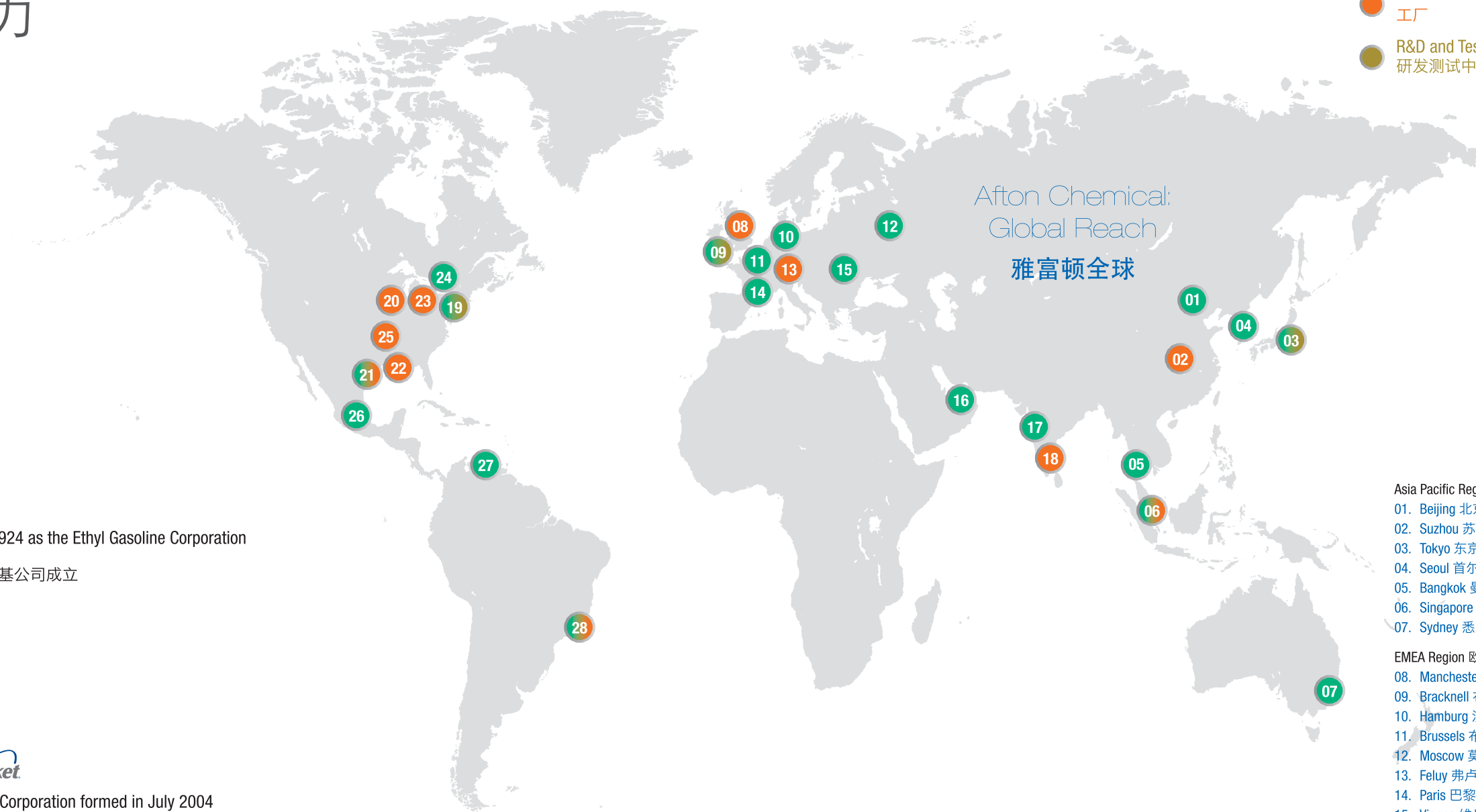
[www.aftonchemical.com](http://www.aftonchemical.com)

PEOPLE ▲ CHEMISTRY ▲ SOLUTIONS

# Reassurance That Comes With Experience

## 信心源自实力

- Sales Offices  
销售机构
- Manufacturing Plants  
工厂
- R&D and Testing Facilities  
研发测试中心



### Asia Pacific Region 亚太地区

- 01. Beijing 北京
- 02. Suzhou 苏州
- 03. Tokyo 东京
- 04. Seoul 首尔
- 05. Bangkok 曼谷
- 06. Singapore 新加坡
- 07. Sydney 悉尼

### EMEA Region 欧洲与非洲地区

- 08. Manchester 曼彻斯特
- 09. Bracknell 布拉克内尔
- 10. Hamburg 汉堡
- 11. Brussels 布鲁塞尔
- 12. Moscow 莫斯科
- 13. Feluy 弗卢依
- 14. Paris 巴黎
- 15. Vienna 维也纳
- 16. Dubai 迪拜
- 17. Mumbai 孟买
- 18. Hyderabad 海得拉巴

### North America Region 北美地区

- 19. Richmond 里士满
- 20. Chicago 芝加哥
- 21. Houston 休斯顿
- 22. Port Arthur 亚瑟港
- 23. Sarnia 萨尼亚
- 24. Toronto 多伦多
- 25. Sauget 索杰

### Latin America Region 拉丁美洲地区

- 26. Mexico City 墨西哥城
- 27. Caracas 加拉加斯
- 28. Rio 里约热内卢



1924



Formed in 1924 as the Ethyl Gasoline Corporation

1924年乙基公司成立



**NewMarket**

Newmarket Corporation formed in July 2004

2004年7月组建Newmarket 公司

**Ethyl**  
CORPORATION

**Afton**  
CHEMICAL  
Passion for Solutions™



Afton Chemical has been a key player in the lubricant and fuel additive industry for over 85 years. \$1.77 B turnover; 1315 employees

雅富顿公司在润滑油和燃油添加剂领域一直扮演着重要的角色。拥有超过85年的丰富经验。17.7亿美金销售额; 1315名员工。

Present

# Global Expansion 全球发展



## A Broad Range of Technical Solutions 广泛的技术解决方案

Driveline 传动油	Engine Oils 发动机油	Fuels 燃料油	Industrial 工业油
ATF, CVT, DCT	Passenger Car 乘用车	Gasoline & Diesel Performance 汽油 & 柴油清净剂	Hydraulic 液压油
	Heavy Duty 重型车	Finished Fuel 燃油添加剂	Slideway 导轨油
	Railroad & Marine 铁路 & 船用	Power Generation 发电机	Turbine 汽轮机
Automotive Gear 汽车齿轮	Viscosity Index Improvers 粘度指数改进剂	Home Heating Oil 民用燃油	Metalworking 金属加工液
Off road 工程机械	Components 组份	Bio-based Fuel 生物燃油	Compressor 压缩机
			Grease 润滑脂
			Industrial Gear 工业齿轮
			Food Grade 食品级用油



# Testing Laboratories 测试试验室



Richmond Lab 美国里士满试验室



Bracknell Lab 英国布拉克内尔试验室



Ashland Technical Center 美国阿什兰技术中心



Suzhou Lab 苏州试验室



Tsukuba Lab 日本筑波试验室

Afton Chemical Headquarters Richmond, VA USA

雅富顿公司总部 位于美国弗吉尼亚州，里士满市



Chemical Lab  
化学实验室

Engine and Rig Testing  
发动机和台架测试

Additional Fluids Blending and Testing  
调和及测试

Passion for Solutions™ –

Our Philosophy

激情创造，解决之道™ –

我们的理念

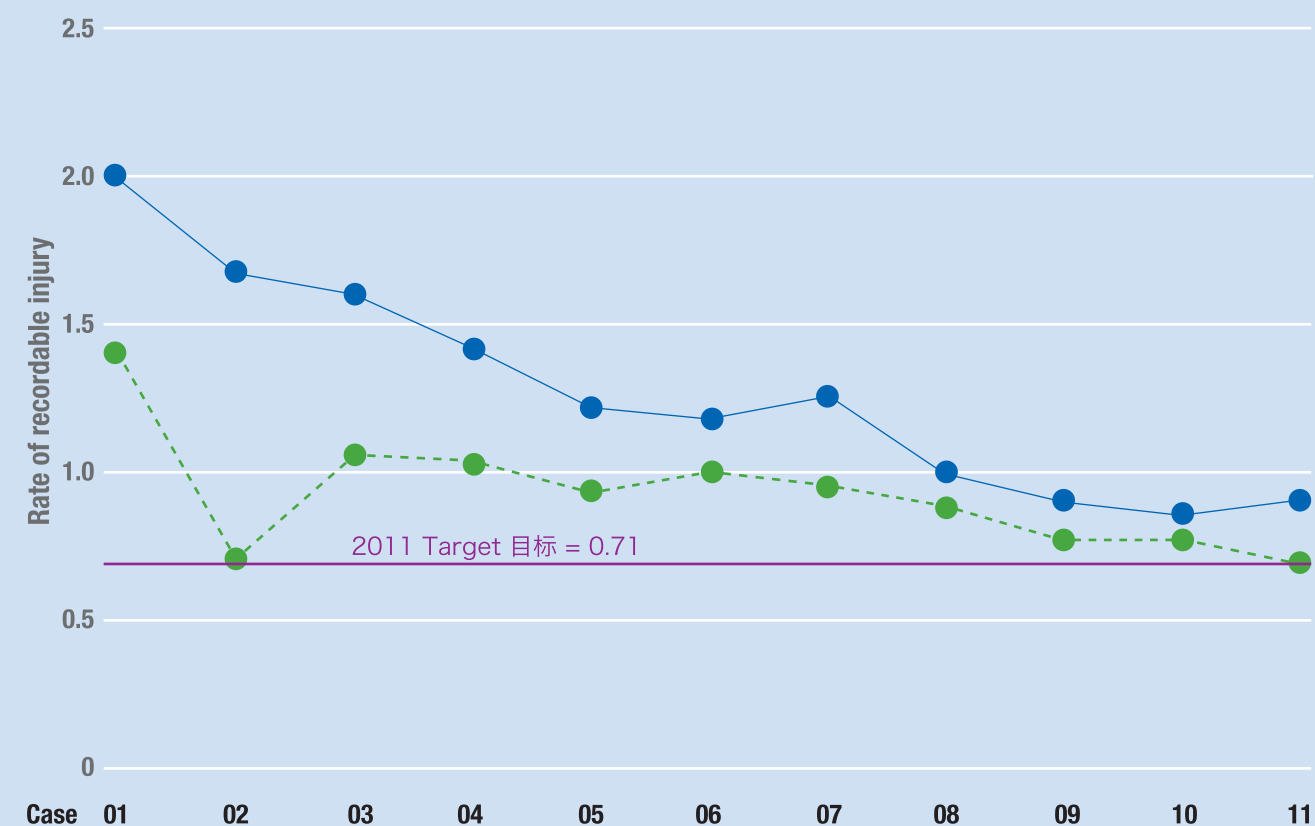


A Commitment  
to Safety

安全承诺

Afton Chemical Corporation  
Worldwide Injury Performance

雅富顿公司/企业  
全球备案的伤害率



ACC AV g. : 美国化学委员会统计平均值

NewMarket WW : NewMarket 全球

Goal : 目标

# Helping Our Customers Grow is the #1 Priority

## 帮助客户发展是我们的首要任务

New products  
新产品

Commitment to turning ideas into money  
致力于将创意转化为收益

Meaningful differentiation between tiers and brands  
对一般产品和特殊品牌实行有针对性的差异化策略

Clear benefits and claims for current products  
现有产品具有明确的优点和确切的满足相应标准的声明

Meaningful claims per segment & distribution channel  
对不同客户和销售渠道实行有针对性的满足相应标准的声明

### 雅富顿中国办事处

雅富顿贸易（北京）有限公司  
北京市朝阳区建外大街1号  
国贸写字楼1座707室  
邮编100004  
电话： +86 10 6535-0000  
传真： +86 10 6505-5939

雅富顿贸易（北京）有限公司（广州分公司）  
广州市天河北路233号中信广场6502室  
邮编510613  
电话： +86 20 2223-0168  
传真： +86 20 2223-0223

雅富顿化工（苏州）有限公司  
苏州工业园区平胜路26号  
邮编215126  
电话： +86 512 6260-5099  
传真： +86 512 6260-5066